




**BB HEADREST
MANUALE**

2021-01

**"BECAUSE
EVERY-BODY
IS DIFFERENT"**

PRODOTTO	BB HEADREST
ALTRI NOMI	POGGIATESTA BB C SYSTEM - C-SYSTEM - POGGIATESTA C - HEADREST C - C HEADREST - ASTA C - SISTEMA C - CC SYSTEM - CC-SYSTEM - POGGIATESTA CC - HEADREST CC - CC HEADREST - ASTA CC - SISTEMA CC - CI SYSTEM - CI-SYSTEM - POGGIATESTA CI - HEADREST CI - CI HEADREST - ASTA CI - SISTEMA CI - T SYSTEM - T-SYSTEM - POGGIATESTA T - HEADREST T - T HEADREST - ASTA T - SISTEMA T - POGGIATESTA FREE SHOCK
PART NUMBER / CODICE IDENTIFICATIVO	S214
CONFORMITÀ CE	 <p>Regolamento UE 2017/745 - Dispositivo medico Classe I - Regola 1</p>
PRINCIPALI NORME APPLICATE	ISO 14971:2012 UNI EN 12182:2012
FABBRICANTE	Neatech.it SRL via A. de Curtis 4/A, 80040, Cercola (NA), Italia Tel. +39 081 555 1946 www.neatech.it – info@neatech.it
USO PREVISTO	Il prodotto è destinato a essere impiegato per attenuazione o compensazione di una lesione o di una disabilità. In particolare lo scopo è quello di offrire supporto posturale per il capo dell'utente.

1. Sommario

2. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO	9
2.1. Unpacking.....	9
2.2. Montaggio sulla sedia a rotelle.....	10
2.2.1. Esempio di montaggio	11
3. REGOLAZIONI	13
3.1. Posizione pad	16
3.2. Altezza asta	17
3.3. Angolo	19
3.4. Posizione poggiatesta	23
3.4.1. Poggiatesta C.....	24
3.4.2. Poggiatesta I.....	25
3.4.3. Poggiatesta CC	26
3.4.4. Poggiatesta CI.....	27
3.4.5. Poggiatesta T.....	28
3.4.6. Poggiatesta FREE SHOCK.....	29
4. USO DEL PRODOTTO	30
4.1. Uso in un veicolo a motore	30

4.2. Trasporto e immagazzinamento	30
5. MANUTENZIONE	31
5.1. Pulizia	31
5.2. Controlli da effettuare sul prodotto	32
5.3. Riuso.....	32
6. SPECIFICHE TECNICHE	33
6.1. Disegni.....	33
7. Assistenza e condizioni di garanzia	35
7.1. Numero seriale.....	37

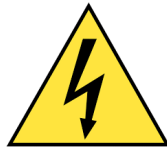


ATTENZIONE

Questo simbolo indica la presenza di pericolo per l'utente o di danneggiamento del prodotto. Seguire sempre le istruzioni quando questo simbolo è presente.



PERICOLO INTRAPPOLAMENTO



PERICOLO ELETTRICO

Questo simbolo indica la presenza di pericolo legato alla presenza di energia elettrica. Prestare particolare attenzione quando questo simbolo è presente.



INFORMAZIONI

Questo simbolo indica informazioni generali per semplificare o spiegare meglio l'utilizzo del prodotto.



INFORMAZIONI DI CONTATTO

Questo simbolo significa la necessità di contattare un centro servizi autorizzato o il produttore.



INCIDENT REPORTING

In caso di incidente contattare il fabbricante.



CENTRI SERVIZI AUTORIZZATI

Contattare il fabbricante per ottenere una lista di centri servizi autorizzati.



Questo prodotto e tutte le sue parti non possono essere trattati come normali rifiuti domestici. Per maggiori informazioni su come riciclare e/o smaltire questo prodotto contattare il locale servizio di smaltimento rifiuti.



Qualsiasi modifica non autorizzata al prodotto può incrementare il rischio di lesioni personali e danni al prodotto. Tutte le modifiche devono essere fatte da un centro servizi autorizzato.

Non usare nessun accessorio o parte di ricambio non autorizzati. Non usare il prodotto in combinazione con altri dispositivi medici senza prima aver considerato eventuali rischi dovuti alla combinazione di più prodotti.



L'uso di questo prodotto su una sedia a rotelle può modificare la posizione del baricentro del sistema sedia + utente con un conseguente aumento del rischio di ribaltamento. Si prega di valutare la possibilità di aggiungere dispositivi antiribaltamento alla propria sedia.



In aggiunta alle informazioni contenute in questo manuale, seguire sempre le informazioni contenute nel manuale della sedia a rotelle su cui lo schienale è montato. In caso di discrepanza di informazioni contattare il fabbricante.



ATTENZIONE: È proibito usare il prodotto o sue parti per scopi diversi da quelli indicati in questo manuale. Per un corretto uso seguire le istruzioni indicate. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da un improprio uso del prodotto.



Le informazioni in questo manuale potrebbero essere soggette a modifiche senza preavviso. Tutte le informazioni, figure e specifiche sono basate sui dettagli del prodotto disponibili alla data di redazione di questo documento. Sono esempi rappresentativi e non sono intesi per essere esattamente come il prodotto reale.



Il manuale di servizio è rivolto a personale tecnico per mantenere e riparare il prodotto. È importante seguire le istruzioni contenute in questo manuale in modo da lavorare professionalmente con il prodotto. Il personale qualificato che lavora con il prodotto deve rispettare tutte le norme di sicurezza sul lavoro e di buon senso per preservare la propria sicurezza. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi incidente avvenuto durante interventi sul prodotto.



TEMPERATURA

La temperatura di alcune superfici potrebbe incrementare se il prodotto è esposto ad elevate temperature ambientali o alla luce solare diretta.



PERICOLO INTRAPPOLAMENTO

Assicurarsi che i propri piedi non pendano o restino intrappolati nello spazio fra le pedane. In generale assicurarsi di avere abbastanza spazio nell'area attraverso la quale ci si appresta a spostarsi in modo da minimizzare il rischio di intrappolamento.



INFORMAZIONI

Per informazioni su come avere accesso alle informazioni e alle istruzioni da parte di persone con disabilità visive, contattare il produttore.



Il prodotto non è progettato per essere smantellato. Non ci sono parti del prodotto pensate per essere maneggiate durante il normale uso.



Non installare, mantenere o operare il prodotto senza aver letto tutte le avvertenze e questo intero manuale. Conservare sempre questo manuale vicino al prodotto.

2. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO

2.1. Unpacking

All'interno dello scatolo ci sono:

- Poggiatesta
- Sistema di fissaggio allo schienale
- Manuale



SMALTIMENTO IMBALLAGGIO

Per riciclare correttamente i materiali da imballaggio seguire le istruzioni del locale servizio di smaltimento rifiuti.

Il prodotto è fornito già montato e pronto per l'uso. Prima di iniziare a usare il prodotto, assicurarsi che tutti i componenti sono presenti. È preferibile che la prima installazione del prodotto sia eseguita da un centro servizi autorizzato.

2.2.Montaggio sulla sedia a rotelle



ATTENZIONE

Seguire sempre le istruzioni del produttore della carrozzina. In ogni caso:

- Azionare i freni della carrozzina e assicurarsi che sia fermamente bloccata.
- Se la carrozzina è chiudibile, aprirla sempre



PRIMO UTILIZZO

Si consiglia di utilizzare per la prima volta il prodotto in presenza di personale con competenze riabilitative per assicurarsi dell'assenza di eventuali controindicazioni o necessità di regolazioni o personalizzazioni per l'utilizzo







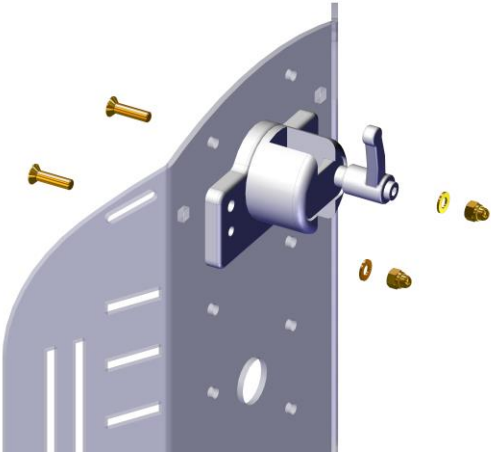
ATTENZIONE

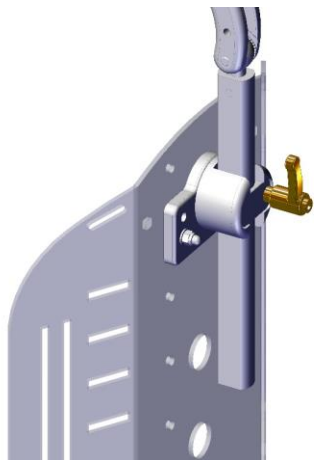
Se dovessero presentarsi arrossamenti lesioni o altri problemi riconducibili all'uso del prodotto, smettere immediatamente di utilizzarlo e contattare personale con competenze riabilitative.



Il prodotto deve essere montato su una sedia a rotella fornita di un adeguato supporto.

2.2.1. Esempio di montaggio

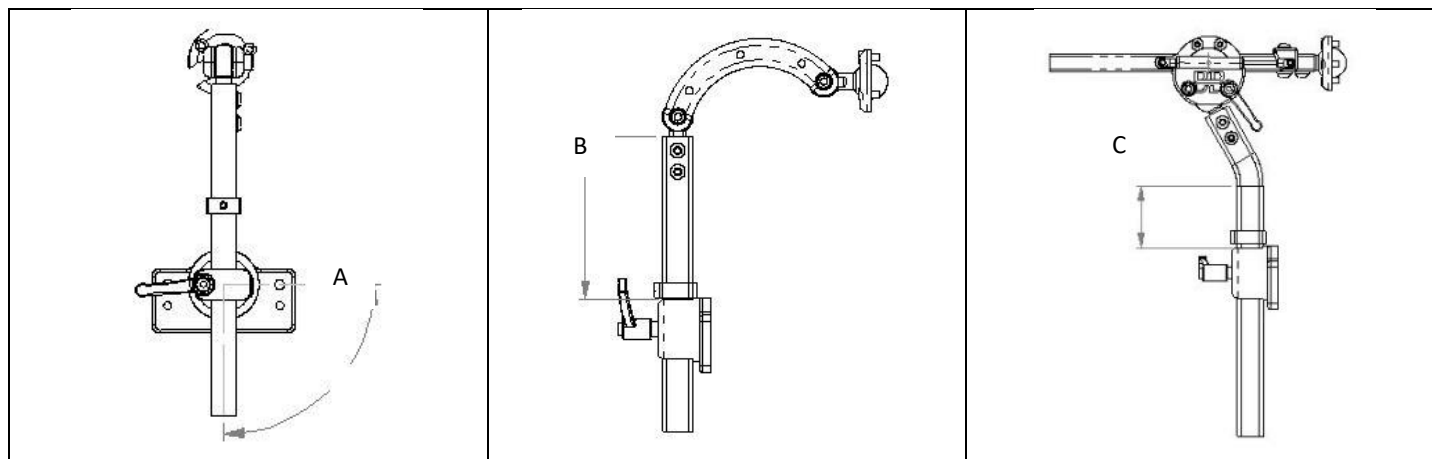
	 <p><u>Tempo medio richiesto:</u> 5 min</p>  <p><u>Difficoltà media:</u> Facile</p>	<p>CHIAVINO PER ESAGONO INCASSATO</p>  <p>5 mm</p> <p>CHIAVE PER TESTA ESAGONALE</p>  <p>10 mm</p>
		<ul style="list-style-type: none"> • • Se necessario montare nuovamente la tappezzeria dello schienale. Avvitare le viti mostrate in figura. Le viti devono essere inserite dalla parte interna dello schienale. In genere per effettuare questa operazione è necessario prima rimuovere la tappezzeria. Le viti devono essere del tipo 2x TSPEI M5x20 DIN 7991. Utilizzare inoltre 2 rondelle Ø5 mm del tipo DIN 125. Utilizzare infine 2 dadi autobloccanti M5 del tipo DIN 985.

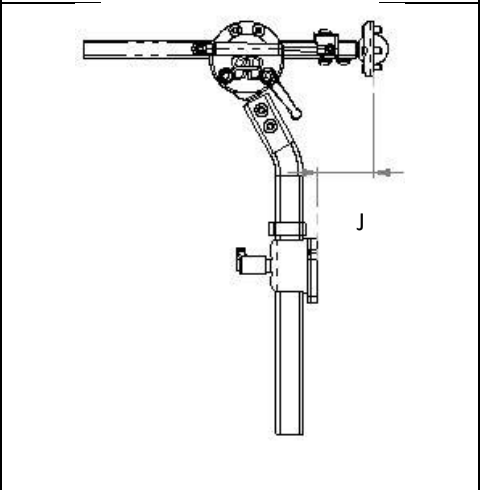
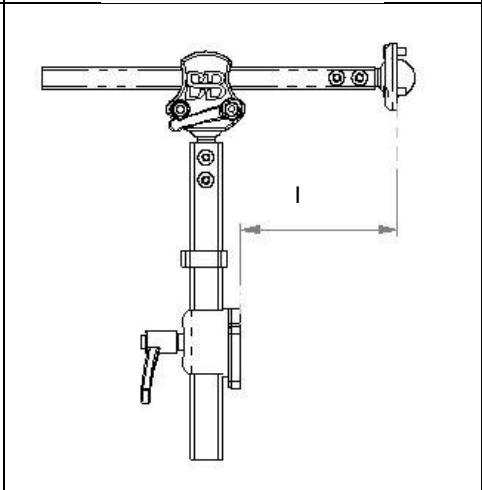
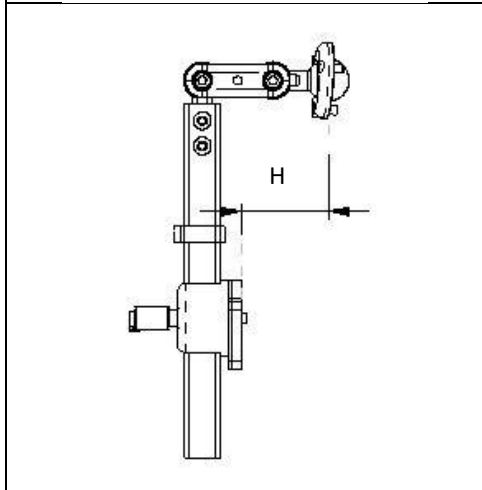
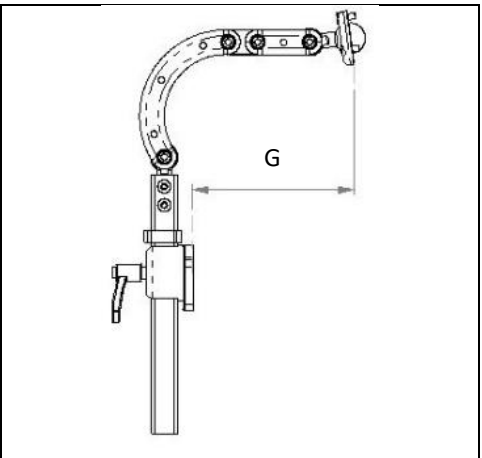
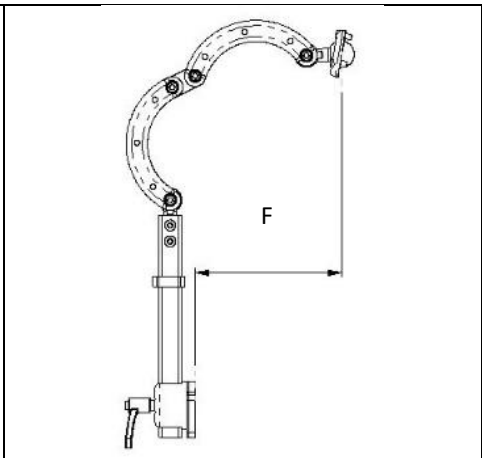
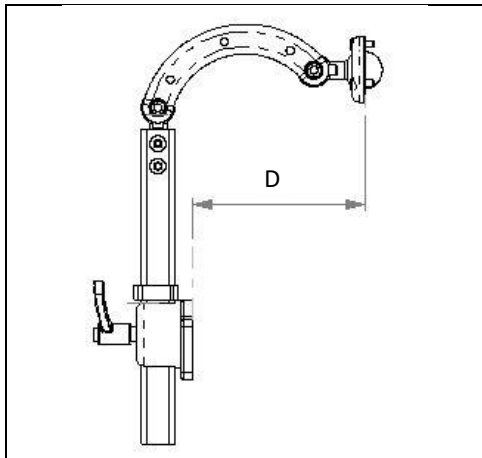


- Mettere il poggiatesta nell'apposito alloggiamento.
- Stringere la leva mostrata in figura

3. REGOLAZIONI

Tipo di operazione	
A	Operazione che può essere eseguita dall'utente.
B	Operazione che può essere eseguita da un assistente.
C	Operazione che deve essere eseguita da un centro servizi autorizzato.




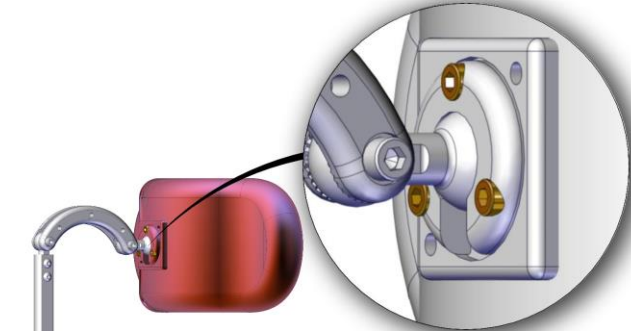






Regolazione	Tipo di operazione	Dim.	Configurazione	Range
Posizione Pad	B - Assistente	ND		ND
Altezza asta	B - Assistente	B	C - I - CI - CC - T	MIN 30 mm MAX 160 mm
		C	FREE SHOCK	MIN 0 mm MAX 160 mm
Angolo	B - Assistente	A		-60°; -30°; 0°; +30°; +60°
Posizione poggiatesta	B - Assistente	D	C	MIN -50 mm MAX 130 mm
		F	CC	MIN: -140 mm MAX: 250 mm
		G	CI	MIN: -25 mm MAX: 195 mm
		H	I	MIN: 0 mm MAX: 65 mm
		I	T	MIN: -5 mm MAX: 215 mm
		J	FREE SHOCK	40 mm 60 mm 75 mm 100 mm

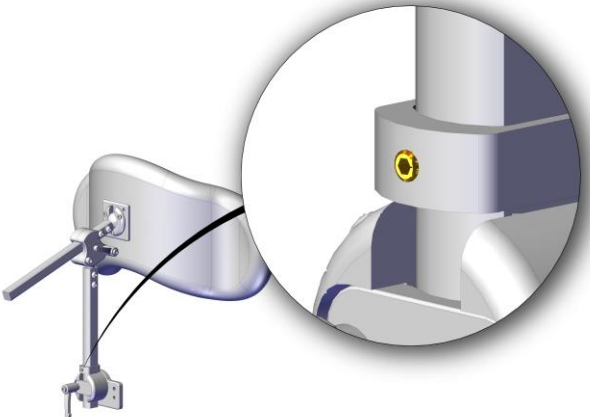
Tabella 1

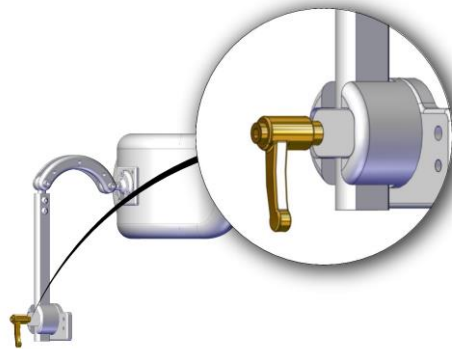
3.1. Posizione pad

	 <p>Tempo medio richiesto: 5 min</p>  <p>Difficoltà media: Facile</p>	<p>CHIAVINO PER ESAGONO INCASSATO</p>  <p>4 mm</p>
		<ul style="list-style-type: none">• Allentare le 3 viti mostrate in figura.• Posizionare la pad come desiderato.• Stringere nuovamente le 3 viti.

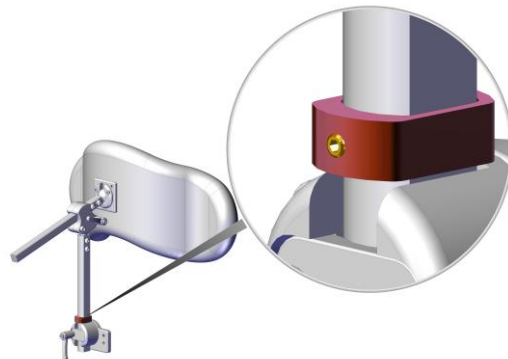
3.2. Altezza asta

	 <p><u>Tempo medio richiesto:</u> <5 min</p>  <p><u>Difficoltà media:</u> Facile</p>	<p>CHIAVINO PER ESAGONO INCASSATO</p>  <p>2 mm</p>
--	---	--

	<ul style="list-style-type: none">• Allentare il grano mostrato in figura.
--	--






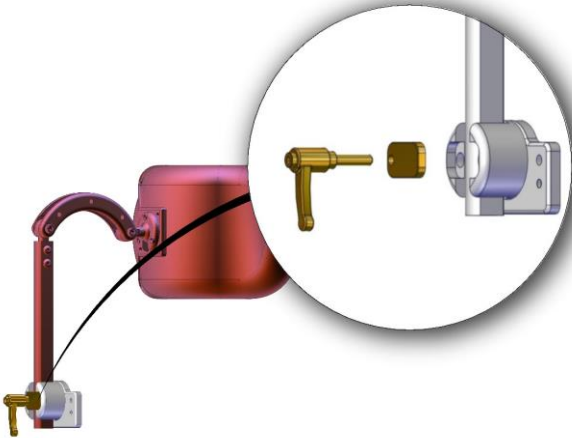
- Allentare la leva mostrata in figura.
- Scegliere l'altezza come desiderato.
- Stringere nuovamente la leva.

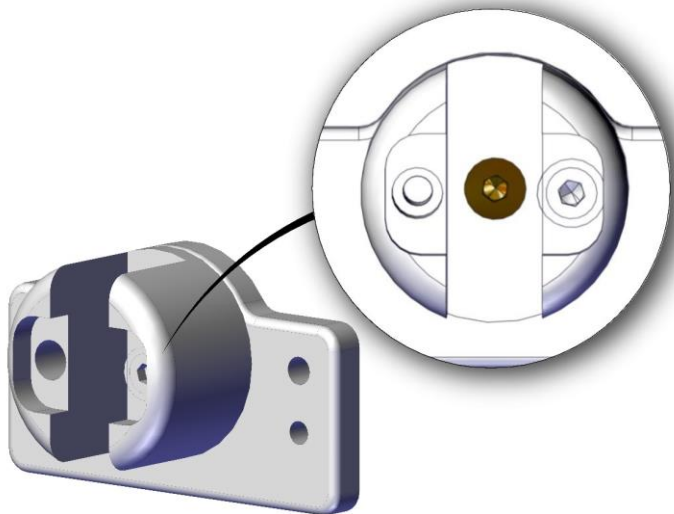


- Assicurarsi di posizionare la battuta evidenziata in figura. In questo modo, quando si rimuove il poggiatesta, si sarà poi in grado di riposizionarlo alla stessa altezza.
- Stringere nuovamente il grano mostrato in figura.

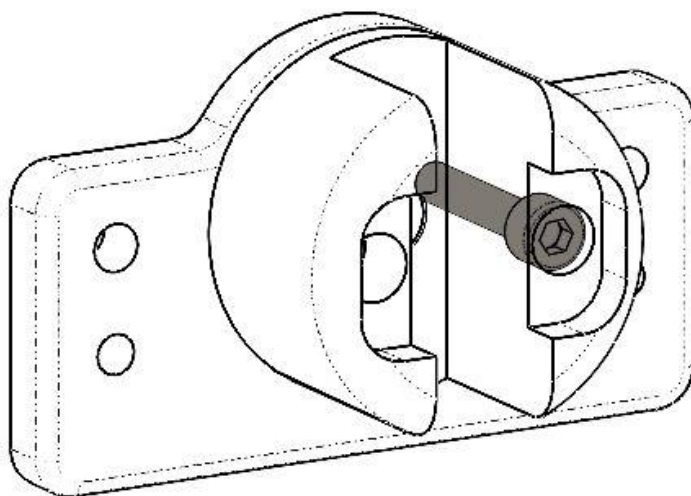
3.3. Angolo

	 <p>Tempo medio richiesto: 5 min</p>  <p>Difficoltà media: Facile</p>	<p>CHIAVINO PER ESAGONO INCASSATO</p>  <p>4 mm</p>
--	---	--

	<ul style="list-style-type: none">• Svitare la leva mostrata in figura.• Rimuovere la piastrina• Rimuovere il poggiatesta.
--	--



- Allentare la vite mostrata in figura.



- Svitare la vite mostrata in figura.
- Scegliere l'angolo desiderato in accordo ad uno dei 5 fori disponibili.
- Avvitare nuovamente la vite mostrata in figura.
- Montare nuovamente il poggiatesta seguendo le istruzioni in ordine inverso.

REGOLAZIONE AGGIUNTIVA POGGIATESTA T E POGGIATESTA FREESHOCK

Inoltre è possibile regolare l'angolo del poggiatesta T semplicemente allentando la leva mostrata in figura.

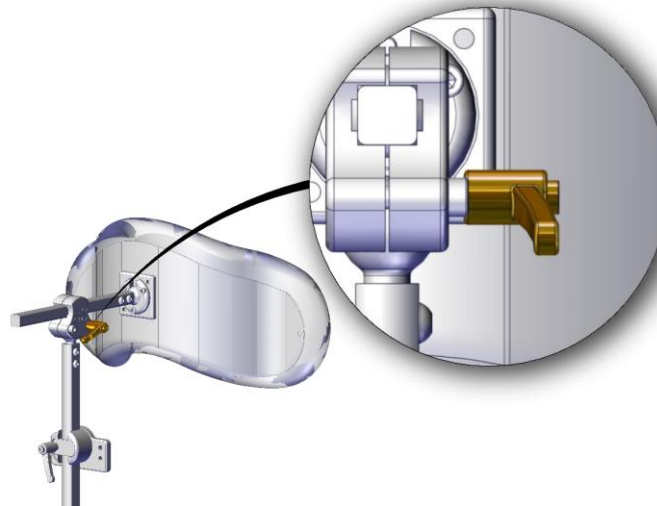





Figura 1

3.4. Posizione poggiatesta

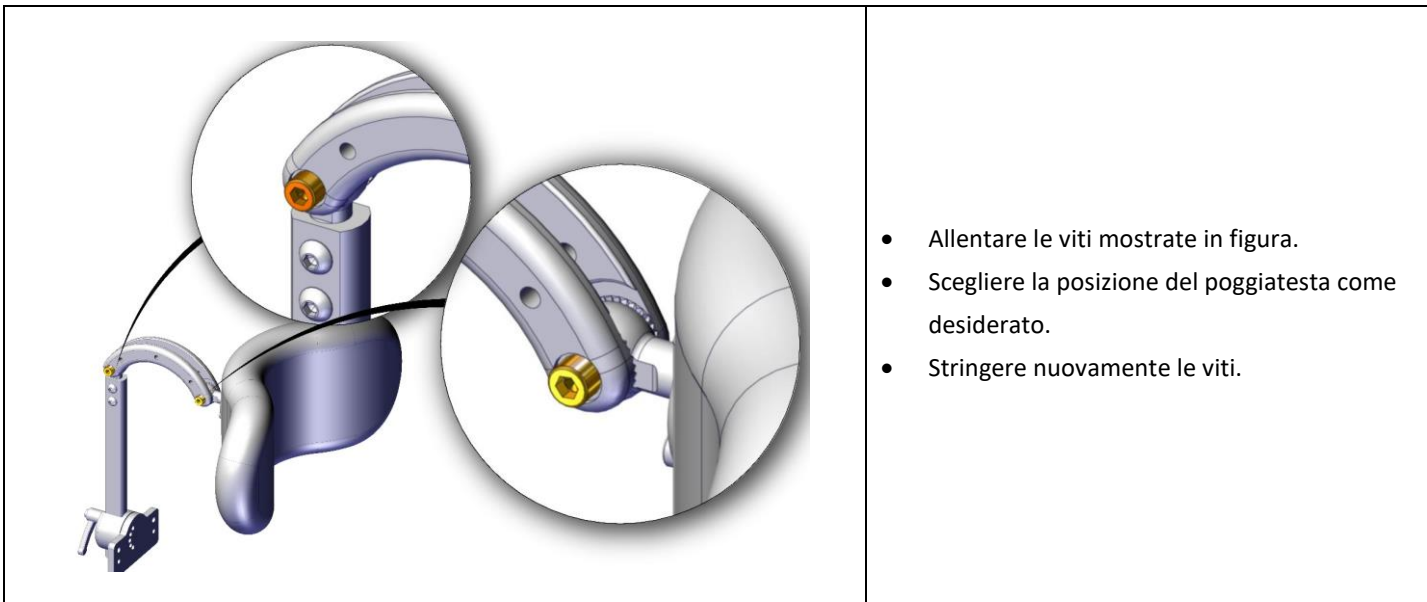
	 <p><u>Tempo medio richiesto:</u> <5 min</p>	CHIAVINO PER ESAGONO INCASSATO  <p>5 mm</p>
	 <p><u>Difficoltà media:</u> Facile</p>	



ATTENZIONE

È necessario allentare allo stesso tempo tutte le viti, effettuare la regolazione desiderata e solo dopo stringere tutte le viti.

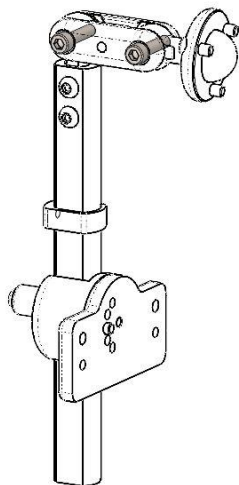
3.4.1. Poggiatesta C



INFORMAZIONE

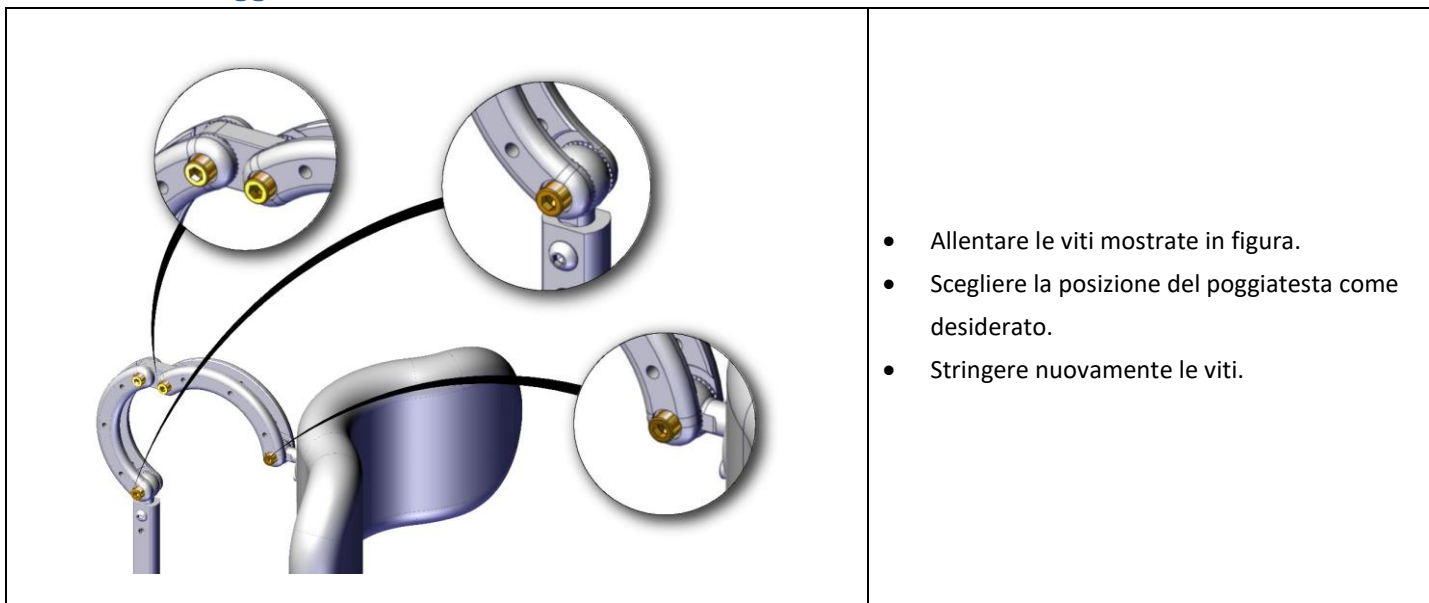
Con il poggiatesta C, CC e CI è inoltre possibile cambiare l'ordine e la direzione delle staffe. Per farlo svitare le viti mostrate precedentemente, scegliere l'ordine e la direzione desiderati e avvitare nuovamente le viti.

3.4.2. Poggiatesta I



- Allentare le viti mostrate in figura.
- Scegliere la posizione del poggiatesta come desiderato.
- Stringere nuovamente le viti.

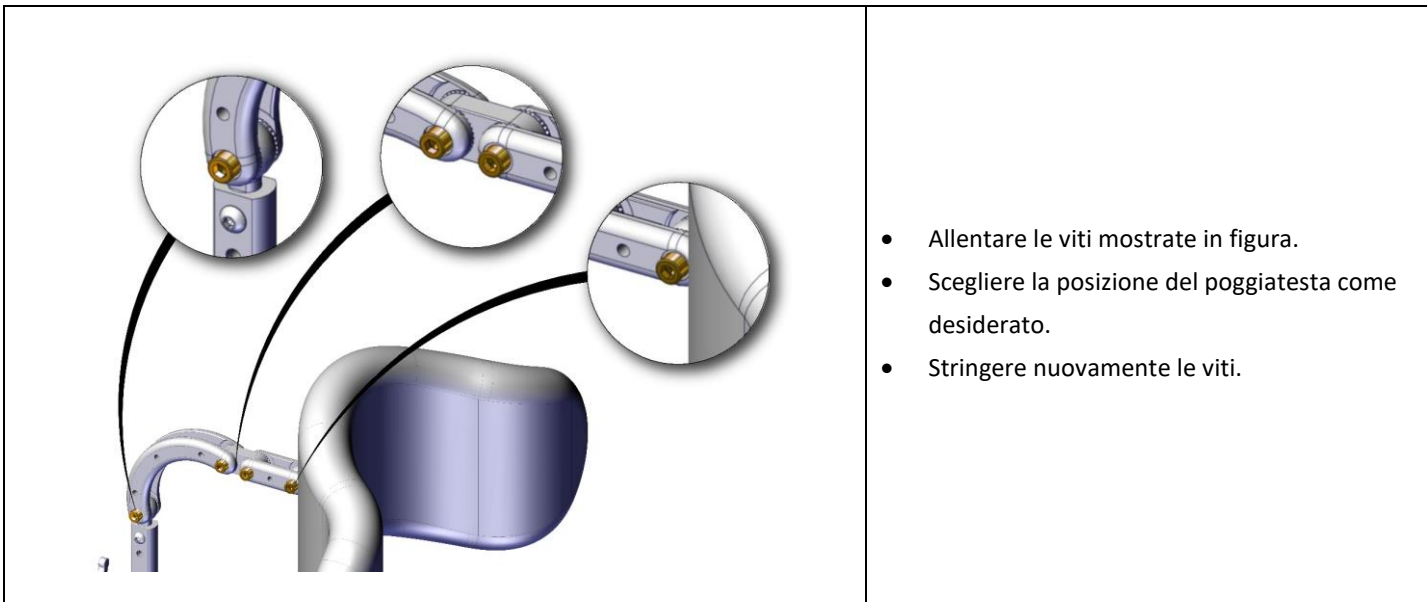
3.4.3. Poggiatesta CC



INFORMAZIONE

Con il poggiatesta C, CC e CI è inoltre possibile cambiare l'ordine e la direzione delle staffe. Per farlo svitare le viti mostrate precedentemente, scegliere l'ordine e la direzione desiderati e avvitare nuovamente le viti.

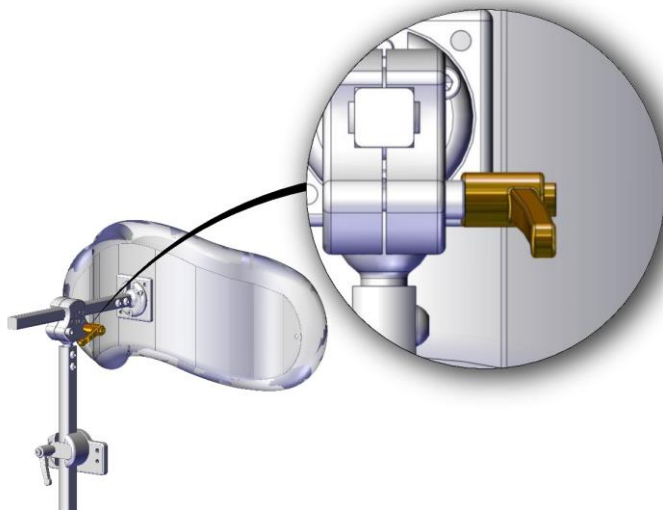
3.4.4. Poggiatesta CI



INFORMAZIONE

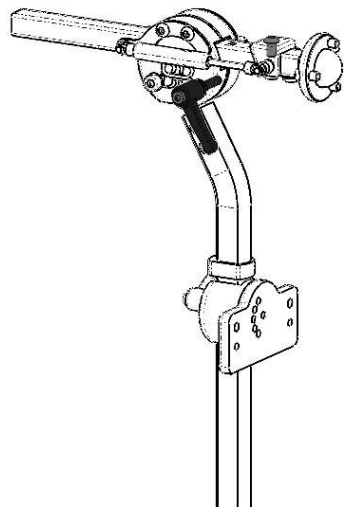
Con il poggiatesta C, CC e CI è inoltre possibile cambiare l'ordine e la direzione delle staffe. Per farlo svitare le viti mostrate precedentemente, scegliere l'ordine e la direzione desiderati e avvitare nuovamente le viti.

3.4.5. Poggiatesta T



- Allentare la leva mostrata in figura.
- Scegliere la posizione del poggiatesta come desiderato.
- Stringere nuovamente la leva.

3.4.6. Poggiatesta FREE SHOCK



- Allentare la leva mostrata in figura.
- Svitare la vite superiore mostrata in figura e scegliere una tra le 4 posizioni disponibili.
- Stringere nuovamente la leva.

4. USO DEL PRODOTTO

4.1. Uso in un veicolo a motore



Non è possibile usare il prodotto in un veicolo a motore.

4.2. Trasporto e immagazzinamento

È possibile immagazzinare il prodotto in ambienti con temperatura fra -20 °C e +45 °C.

Il prodotto può essere trasportato nel bagagliaio di un veicolo anche senza nessuno scatola. Il prodotto può anche essere trasportato via aerea. Se è necessario spedire il prodotto, è necessario proteggerlo con un adeguato imballaggio.

Non è possibile fornire un imballaggio universale, quindi l'utente deve provvedere lui stesso. L'imballaggio usato deve essere resistente all'acqua e alla polvere e resistente abbastanza per proteggere il prodotto dagli urti. Quando si inserisce la carrozzina nello scatola proteggere tutte le parti sporgenti con un po' di spugna o materiali simili.

Se non si ha intenzione di usare il prodotto per lungo tempo, conservarlo in un'area pulita e lontana da fonti di calore.

5. MANUTENZIONE

Una manutenzione regolare aiuta a mantenere intatte la funzionalità e la sicurezza del prodotto. Mancanza o inadeguatezza di manutenzione potrebbero causare una limitazione della garanzia. Evitare il contatto prolungato della carrozzina con acqua. Potrebbe causare ossidazione delle parti metalliche. Evitare la lunga esposizione della carrozzina alla luce diretta del sole.



ATTENZIONE

Qualsiasi intervento di riparazione sul prodotto deve essere eseguito da un centro servizi autorizzato.

5.1. Pulizia

Per pulire il prodotto non usare acqua ad alta pressione. Per le parti in plastica usare un panno soffice inumidito con un detergente neutro. Per i rivestimenti e le cover usare acqua calda e un detergente neutro. Non usare smacchiatori, solventi, acidi, ecc.

Pulire separatamente le diverse parti dello schienale: separare le parti in tessuto dalla lamiera. Per farlo agire sugli strappi che si trovano nella parte posteriore dello schienale e rimuovere l'imbottitura. Aprire la cerniera situata nella parte posteriore dell'imbottitura e rimuovere la spugna.

LAMIERE

Utilizzare semplicemente un panno inumidito con un detergente neutro.

RIVESTIMENTO



Lavare in lavatrice in
acqua calda a 30°C



Asciugare senza stirare



Non strizzare



Non candeggiare
Lavare in lavatrice in
acqua calda a 30°C

SPUGNA

Dopo aver rimosso la spugna dalla fodera, pulirla utilizzando semplicemente un panno inumidito. Non usare alcun tipo di sapone o detersivo. Non immergere la spugna direttamente in acqua. Lasciare quindi asciugare all'aria. Prima di riposizionare la fodera assicurarsi che la spugna sia ben asciutta.

5.2. Controlli da effettuare sul prodotto

Tipo di operazione

A	Operazione che può essere eseguita dall'utente.
B	Operazione che può essere eseguita da un assistente.
C	Operazione che deve essere eseguita da un centro servizi autorizzato.

Operazione	Frequenza	Tipo di operazione
Pulire il prodotto.	Mensilmente	B - Assistente
Verificare il corretto serraggio di viti e levette.	Mensilmente	B - Assistente

5.3. Riuso

Il prodotto è adatto per il riutilizzo. Prima di cedere il prodotto, questo deve essere pulito e sottoposto a manutenzione. Le istruzioni operative sono incluse in questo manuale e devono essere fornite quando il prodotto viene ceduto.



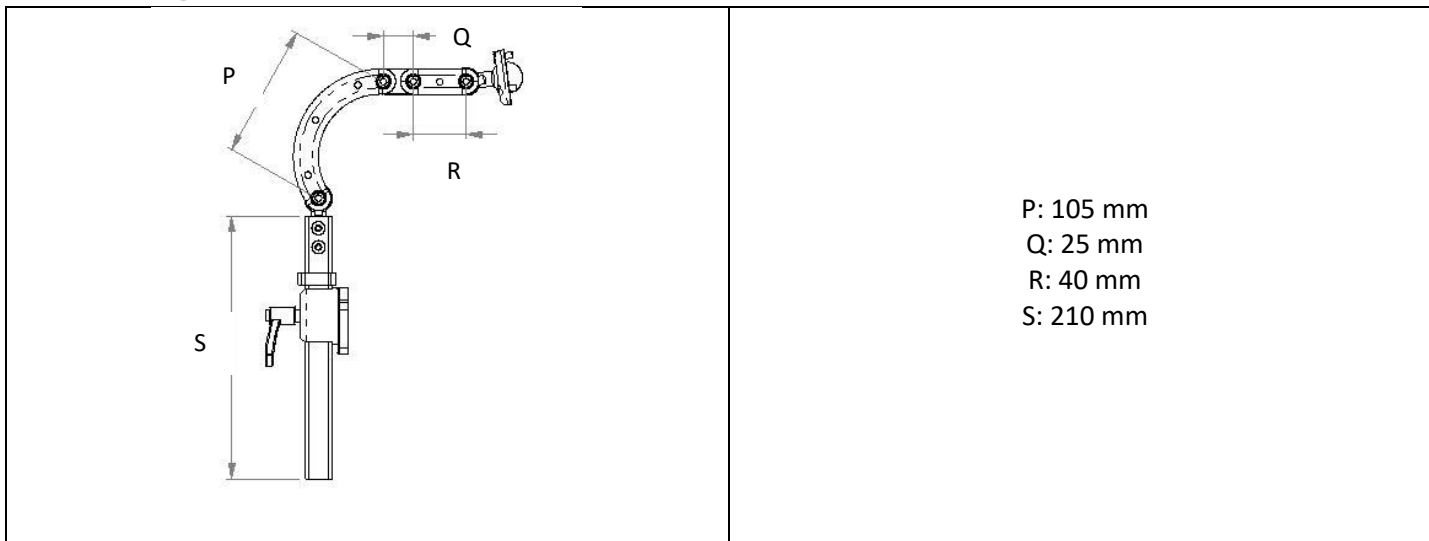
ATTENZIONE

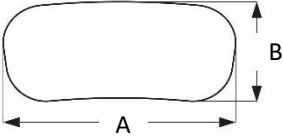
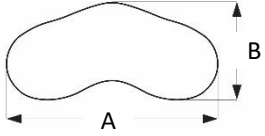
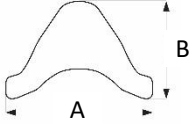
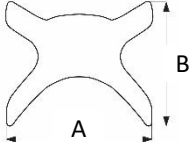
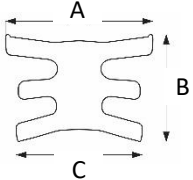
Questa operazione deve essere eseguita esclusivamente presso un centro servizi autorizzato.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Massa del manichino usato per i test	150 kg
Il prodotto è conforme ai requisiti di infiammabilità della ISO 7176-16	YES - SI
Massimo peso utente	150 kg
Vita media prevista [anni]	7

6.1. Disegni



	Pad sagomato dritto	A 27 cm - B 13 cm
		A 34 cm - B 15 cm
		A 41 cm - B 17 cm
	Pad sagomato curvo	A 27 cm - B 16 cm
		A 34 cm - B 18,5 cm
		A 41 cm - B 21 cm
	Pad sagomato A	A 21 cm - B 14 cm
		A 26 cm - B 17 cm
	Pad sagomato X	A 20 cm - B 17 cm
		A 25 cm - B 21 cm
	Pad sagomato E	A 15 cm - B 13 cm C 18 cm
		A 18 cm - B 16 cm C 21 cm
		A 22 cm - B 18 cm C 26 cm

7. Assistenza e condizioni di garanzia

Definizioni

FABBRICANTE: Per fabbricante si intende la persona giuridica che fabbrica un prodotto. Per l'ambito di applicazione del seguente regolamento il fabbricante è:

Neatech.it s.r.l.

via Antonio de Curtis 4/A – 80040 – Cercola (NA)

Tel. +39 081 555 1946 – info@neatech.it – neatech@pec.it – www.neatech.it

P.IVA IT04812481218 – REA NA715393

CLIENTE: Per cliente si intende la persona fisica o giuridica che acquista un prodotto del fabbricante. Per l'ambito di applicazione del seguente regolamento il Cliente è l'intestatario del documento fiscale emesso dal fabbricante in seguito alla fornitura del prodotto.

PRODOTTO: Per prodotto si intende il bene fornito dal fabbricante al cliente in esecuzione di un ordine di acquisto.

Ambito della garanzia

Il fabbricante si impegna a porre rimedio a qualsiasi vizio, mancanza di qualità o difetto di conformità dei prodotti a lui imputabile in conseguenza di errori di progettazione, costruzione o per difetti del materiale verificatosi nel periodo di applicazione della garanzia.

Periodo di applicazione della garanzia

Il periodo di applicazione della garanzia inizia con la data di fatturazione al cliente. La durata del periodo di applicazione della garanzia varia in base alla tipologia di prodotto.

Tipologia di prodotto	Durata della garanzia [mesi]
Sedie a rotelle manuali	24
Sedie a rotelle elettroniche (escluse batterie)	24
Parti di sedie a rotelle e accessori (escluse batterie)	24
Batterie	6

Tabella 2

Eventuali interventi di riparazione o sostituzione in garanzia non alterano l'originario periodo di applicazione della garanzia.

Esclusioni

La garanzia copre difetti di conformità nei materiali e nella manodopera.

La garanzia non copre parti soggette ad usura.

A titolo di esempio si elencano di seguito alcune parti soggette ad usura.

- Ruote
- Parti imbottite (spugne poliuretatiche, viscoelastici)
- Rivestimenti (inclusi teli)
- Impugnature e manopole
- Fusibili e lampadine
- Spazzole motori elettrici
- Filtri

La garanzia è limitata a danni relativi al prodotto e non può in nessun caso coprire danni causati a terze parti in seguito a guasti del prodotto.

La garanzia non copre parti danneggiate da sovraccarico, uso inappropriato, alterazioni e riparazioni fatte da terzi parti non autorizzate. La garanzia decade in caso di manomissioni, errata conservazione, manutenzione non corretta o non autorizzata.

7.1. Numero seriale

Per qualsiasi richiesta di assistenza o segnalazione, comunicare il numero seriale del prodotto presente nell'etichetta come mostrato in figura.

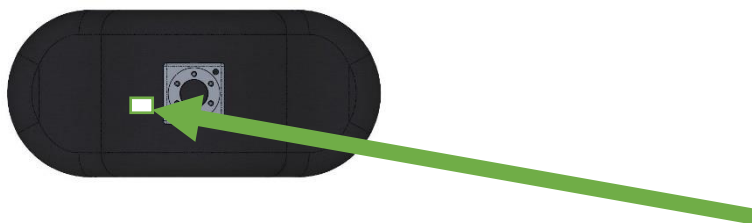


Figura 2

Note

